



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VIII—Núm. 396

Vinaroz, Sábado 17 de Octubre de 1964

Depósito Legal C S. 33-58

De Septiembre a Octubre

§obre el fondo crepuscular del otoño recién estrenado, nostalgias ocultas de cantos y risas. En la hora en que el véspero brilla su presencia primera en el cielo aún con tibieza de verano, gentes que trabajaron en los campos recogiendo la negra aigarroba y llenando sacos y sacos, regresan al pueblo. Van aupados sobre modernos armatostes desgarrados que van rugiendo por caminos y carreteras y tiene la escena un monótono aspecto laboral. Falta el garbo y aquel aire de fiesta de otros años con otras costumbres. Parece hogano impregnado de ese presagio de desaparición de cosas que mueren por consunción y se llevan retazos de vida que latieron al unísono de eso que está en agonía. Y cuando dejen ya de latir todos estos corazones viejos que aún se alborozan con los últimos vestigios y el recuerdo de aquellas espontáneas escenas corrientes y aquel otro menos complicado vivir, otros corazones, jóvenes y sin desgaste, no sentirán añoranza por aquello que no conocieron, inmersos en su otro vivir, un tanto deshumanizado. Y mientras, aún queda algún último tío Sastliá o tío Baliste que cerca de un almendral o entre algarrobos le habla a su paciente animal familiarmente, tirando de rienda y empuñando la manquera: «Au, machet, acabem este tros, antes que se mos fase de nit».

A finales de Septiembre aún está el tiempo caluroso, agosteno. Aún la piel morena de los bañistas sigue batiendo el agua fabricando espuma; aún pesa la ropa sobre el cuerpo y son gratas la sombra y la brisa. Aún están los campos secos faltos de lluvia. Ya se efectuó la vendimia, aunque nadie se dió cuenta. (Hace unos años; por ese tiempo, regresaban desde el campo a sus casas o a los lagares los vehículos, zarandeando su carga de uva blanca, de uva negra, para ser pisada, para ser prensada; y en las calles se sentía el olor del estrujen y del mosto y era como la certeza del otoño.)

De pronto, último domingo, un denso frente nu-

boso, cárdeno, bronco, gris, avanzó desde las lejanas sierras; y una tormenta furiosa de viento, agua y granizo se abatió fugaz sobre parte del término, en diagonal suroeste-nordeste. Árboles desgajados, campos encharcados... A la ciudad no llegó nada de ello. Y blandamente se pisó el umbral octubrin.

Octubre es la fiesta de nuestro invicto Caudillo, de los anocheceres con santo Rosario, de la Virgen del Pilar, con expediciones a Zaragoza para visitarla y venerarla; del Día de la Hispanidad, en que «a Castilla y Aragón, nuevo mundo dió Colón».

También la fiesta de inicio anual de los cazadores. Octubre es el mes de prestigio autumnal, el que centra la estación de las serenidades. Antes y después se nos antoja verano aún o ya invierno.

Ahora sí; ahora ya languidecen tranquilas las olas en las orillas y se complacen en alisar la arena. Ya por las noches están libres las aceras, despobladas de corros de gentes a refresco y algarabía de niños. Tras las primeras ráfagas de viento y los primeros goterones quedaron desiertas las terrazas de los bares y prendas con olor a naftalina salen al fresco, y las luces profusas de los comercios ofrecen a los ojos de los que transitan mil comodidades para cuando el frío se quiera entrar en nuestros cuerpos y nuestras casas. Porque el ciclo no se interrumpe, aunque sí nuestras vidas y las vidas de todo lo viviente y lo inerte. Hombres y bestias, árboles y peces, rocas del monte y piedras labradas, todo muere y se pudre y desaparece; todo se derrumba, se disgrega y vuelve polvo que se funde en la nada. Solo el cielo seguirá su rotar ininterrumpido y tras este otoño y este invierno, volverán otros y otros sucediendo a otros primaveras y veranos.

Al sol y al aire fresco de octubre va cada cual a su tarea. Por campos y montes husmean los lebreles posibles piezas, mientras el cazador, junto a una roca ornada de romero, apresta su arma; allá a lo lejos cantan unas perdices...

José Molés



Velocidad

Insistimos. A fuer de parecer pesados a nuestros lectores. El asunto tiene su importancia. Quienes tienen la alegría de tener en su hogar la maravilla de unas risas infantiles, como gozo de la riqueza moral de sus hijos pequeños, nos van a comprender más que nadie. Y estos pequeños, en el diario ir y venir por nuestras calles y plazas, están en peligro constante. Es mucha la circulación de toda clase de vehículos motorizados. Y si, a esta cantidad de vehículos, añadimos el exceso de velocidad de muchos de ellos, se comprenderá fácilmente que insistamos para ver si logramos acuciar el interés de los usuarios de aquéllos a fin de que, en sus correrías por el interior de la ciudad, regulen su marcha a una velocidad prudente.

En nuestra ciudad no hay trayectos de extrema longitud. Son cortas, relativamente, todas las distancias. Con ello, hay que suponer que la prisa por llegar no puede obligarnos a que piseamos fuerte el acelerador, porque se nos pasa el tiempo para llegar a nuestro destino. El exceso de velocidad por el interior urbano lleva aparejado un peligro grave: el atropello. Será prudente no fiar en los frenazos. Estos, muchas veces, no arreglan nada, o lo dejan peor. Sin embargo, si la velocidad a que conducimos es prudente, el frenazo cumple su misión previsora.

Y esas motos, amigos. Esas motos disparadas a todo gas, soltando el chorro estridente de su tubo de escape como si de una carrera de competición se tratara, por calles y plazas. El peligro existe en todas partes y el sujeto expuesto puede ser un familiar del mismo conductor. Recapacitemos, pues. Tengamos prudencia y moderemos nuestra velocidad. Llegaremos igual a todos sitios. Tal vez consigamos llegar mejor que algunas veces en que, ocurrido el accidente, hacemos tarde a todas partes y precipitamos el disgusto y el transtorno que él nos acarrea. Y hay algunos de éstos que, desgraciadamente, son irreparables. Que nuestra velocidad por el interior de la ciudad se atenga a las disposiciones del tráfico reguladas por el código de la circulación. No fueron pensadas en vano esas disposiciones dictadas por la experiencia de los técnicos, en nuestro propio servicio e interés,

Anizar



Noviembre 1924

—Convendría que el Sr. Alcalde invitase al vecindario a exponer cuanto les parezca abuso de la electricidad a fin de esclarecer la verdad y defender si fuere necesario la justicia en bien de los administrados. Así lo esperamos.

—Hoy habrá partido de futbol en esta entre el «Torreblanca» y el C. D. Español» de Vinaroz.

—El magnífico vapor «Betis» de los Sres Garcia Petit tocará hoy este puerto admitiendo pasaje para Barcelona al precio de cinco ptas. La hora de salida será a las 5 de la tarde.

—En el café Colón ha quedado habilitado un saloncito muy bien adecentado para recreo de los socios de la «Peña Taurina».

—El equipo «España» de esta fué el domingo pasado a S. Carlos luchando con el «Catalá» de allí terminando con dos a uno a favor del último. El «Torreblanca» llgó aquí a las 4 de la tarde por averías en el vehículo que les conducía y no se celebró el encuentro concertado con el «C. D. Español».

—El lunes, día 17, a las 19 de la noche tuvieron un choque entre el Cabo de Salou y Tarragona, a 35 brazas, dos barcas de pesca perdiéndose la de Antonio Bayarri Salvador. de Peñíscola, construída por los Sres. Sorolla. La tripulación se salvó toda.

(De la Revista «San Sebastián»)

ASOMBRE a sus amistades con
—KELVINATOR

Enseñanza de Corte y Con-
lección, Sistema MARTI

San Jaime, 8

VINARoz

GAFAS PARA EL SOL
LENTES CRISTAL GRADUADO

Servicio completo y rápido

Optica LOPEZ

Mayor, 10-Tel. 190

VINARoz

VIVA mejor con ¡KELVINATOR!

Kelvinator Ayza - Vinaroz

De colaboración

Al lavar los cestos...

Con fecha 1.º de octubre corriente en «El Magisterio Español» en su artículo de fondo que titula «A mayor grado de civilización...» abre brecha con su péñola el editorialista escribiendo: «A mayor grado de civilización, el delito es más brutal» según ha dicho el Director del Instituto de Criminología D. Juan del Rosal a un periodista de «YA», en unas interesantes declaraciones...

Después de comentar y aseverar lo que pasa al respecto en Estados Unidos, Inglaterra, etc., y decir que el índice de la curva de criminalidad en España, es más bajo que en la mayoría de los países, cree «que algo falta en la formación de la juventud en el mundo» sienta una afirmación, de: «Creemos a pie juntillas que el fallo está en la formación moral de las juventudes y que la única clínica capaz de conjurar el aumento de la criminalidad está en la Escuela primaria.

Opinamos, que al hacer tal afirmación un periodista español y en una publicación española, se referirá a nuestra Escuela primaria, ¿quedamos en ello?

Bien, pues, nosotros no participamos en su parecer.

Como no tenemos el Título profesional que da la Escuela de periodismo a sus «autorizados» no vamos a tratar aquí de medir nuestras armas con las suyas, sería vano y pueril; pero no por ello nos vamos a dejar en el tintero (aunque ya no haya tinteros, ni casi fábricas de tinta) lo que del particular pensamos y hace al caso.

No es la Escuela, no es el Maestro el responsable de que la juventud esté bajando a un nivel moral a ras del suelo.

Son los padres, sobre todo las madres las que están llevando a sus hijos al despeñadero.

Nosotros, con muchas canas salidas de la cosecha de los desengaños y las ingratitudes en más de cincuenta años de vida magisterial, hemos conocido la época en que los padres solían acercarse a la escuela y «conocer al Maestro de sus hijos» aunque nada más fuera que eso y aun recomendar se tratase a su hijo con la severidad que fuese del caso, si aquel se desmandaba, ya holgazaneando ya faltando en el respeto al educador, ya en... y constituían minoría las madres que iban a la escuela a quejarse porque el Maestro hubiese impuesto una corrección o un castigo a un hijo suyo.

Hoy se han invertido los términos. Los padres, sea porque vivimos en esta acelerada vida moderna o porque no quieren una tarde dejar de ir a la cola de las entradas del fútbol, del cine, del boxeo, etc., para no quedarse sin la «preciada» entrada a tales espectáculos, dejan al cargo de las madres el cuidado de relacionarse con el Maestro o la Maestra de sus hijos y lo que más arriba decimos, es que sean las menos sino que son las más las que ponen el grito en el cielo cuando su hijo recibe una amonestación o un castigo y amenazan a los educadores con las... penas del infierno, y lo cambian de Escuela (conocemos una madre que cada curso lleva a su hijo a otra, porque el niño en aquella no está contento).

Hay que educar con amor, es verdad y volveremos a insistir sobre este punto.

Es verdad que ya no reza el aforismo «La letra con sangre entra y la labor con dolor», pero ya veremos si: «Al lavar los cestos se hará cuenta de ellos».

Sanera

Alcanar, octubre 1964

PRIMER ANIVERSARIO DE

† PEDRO GINER TORRES

Descansó en la Paz del Señor el día 19 de Octubre de 1963
a los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Pedro, María, Vicente y Juan Antonio; hijos políticos, Amalia Batiste; Pedro Aixalá y Ángela Díaz; nietos; hermanos, Concepción, Marina, Antonio, Rosario y Dolores, hermanos políticos, Encarnación Arnau y Ramón Grau; sobrinos, y demás familia, le ruegan una oración y la asistencia a la Misa aniversario que se celebrará en la Iglesia Parroquial, el lunes día 19, a las 9 de la mañana por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, Octubre de 1964

VINAROCENSES ILUSTRES

El Arzobispo Costa y Borrás

Con ocasión de conmemorarse este año el primer centenario de la muerte de este vinarocense insigne, damos comienzo a la publicación de unas notas biográficas de su personalidad; trabajo realizado por nuestro compañero de redacción Manuel Foguet y Mateu.

I
El 14 de abril de 1864, a las doce y media del día, moría en el palacio arzobispal de Tarragona el vinarocense Excmo. y Rvdmo: Sr. D. José Domingo Costa y Borrás, Obispo que fue de Lérida y Barcelona, Arzobispo de Tarragona, Primado de las Españas, Prelado Doméstico del Papa, Asistente al Solio Pontificio, Noble romano, Caballero Gran Cruz de la Real y Distinguida Orden Española de Carlos III y de la Americana de Isabel la Católica, Senador del Reino, del Consejo de S. M. y Fundador del Instituto de Religiosas Misioneras de la Inmaculada Concepción. El 14 de abril del año en curso, se cumplió el primer centenario de aquella otra fecha en que el alma del vinarocense Costa y Borrás compareciera ante el tribunal de Dios para dar cuenta de su vida terrenal. Como vinarocenses, no podíamos silenciar la efemérides, por cuanto de grandiosidad encierra la vigorosa personalidad de Costa y Borrás en el Episcopado español. Iniciamos, pues, en este número, una serie de trabajos que pretenden recoger los rasgos más salientes de la vida del insigne vinarocense cuya efigie preside, sobre pétreo pedestal, la entrada en el paseo marítimo que conduce al puerto de nuestra ciudad; obra que llegó a realidad para demostrar, si ello faltara, el acendrado cariño que Costa y Borrás profesara durante toda su vida a la ciudad que tuvo la honra de verle nacer.

En el Archivo parroquial de nuestra ciudad y en el Libro de Bautismos, tomo XIII, folio 39, n.º 9, leemos la partida siguiente que traducimos: En el margen—Domingo Costa = Arzobispo de Tarragona, Primado de las Españas— En el folio: «Día catorce de enero del año mil ochocientos cinco; yo, el abajo firmado Vicario Perpétuo de la Parroquial iglesia de la Villa de Vinaroz, bautizé y crismé a José Domingo, hijo legítimo de Domingo Matías Costa y de Lucía Borrás. Abuelos de Padre, Agustín Costa y Agustina Gombau. Abuelos de Madre, Cristóbal Borrás y Josefa Gombau. Padrinos, José Agustín Adell y Agustina Gombau. Todos naturales de ésta. Testigos, Pedro Campos y José Verderra. Nació ayer a las siete de la noche— Dr. José Verderra, Vicario.—Rubricado—»

La familia de José Domingo Costa y Borrás era de arraigadas prácticas religiosas y de posición

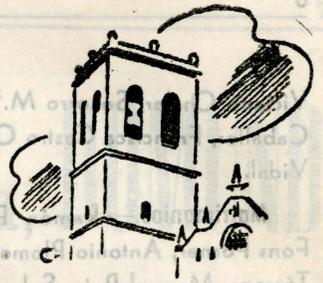
acomodada dentro de la menestralía vinarocense de aquellos días. Sus padres imprimieron en la mente de su pequeño hijo las primeras ideas de amor a Dios y a la Patria, y José Domingo desarrollaba su vida en un ambiente familiar de hogar cristiano y plétórico de virtudes.

En 1808, las vicisitudes de la guerra de la Independencia motivaron el traslado de la familia Costa y Borrás a la población de Peñíscola en busca de mejor refugio contra las adversidades materiales de la guerra. En 1814, la familia regresó a Vinaroz. Entonces inició el pequeño José Domingo sus estudios en el Aula de la Villa, en la que no tardó en patentizar las dotes excelentes para el estudio, con que el Señor le había regalado. Una de las disciplinas en las que sobresalía era la del latín del que, a los doce años, hacía traducciones impecables. Era el niño José Domingo, de carácter franco y muy generoso, dando continuamente pruebas de sus buenos sentimientos que provocaban la simpatía de cuantos le trataban. De compleción física robusta, no daba el brazo a torcer en cuantas ocasiones se lo reclamaba la justicia y en defensa de la verdad.

La formación cristiana recibida en su hogar fructificó en su vocación al Sacerdocio, compartida gustosamente por sus padres y cultivada por el señor arcipreste que le encaminó al centro de estudios eclesiásticos de Tortosa. En 1817 ganó unas oposiciones, consiguiendo una beca de estudios en el imperial Colegio de San Matías, fundado en Tortosa por el emperador Carlos V. Mientras permaneció estudiando en este Colegio, dió claras muestras de piedad, clarividencia y humildad y mortificación cristianas. El Rvdmo. Dr. Manuel Ros de Medrano, Obispo de Tortosa le confirió la primera tonsura clerical.

En 1820 se matriculó como alumno de Cánones y Leyes en la Universidad Literaria de Valencia en donde, por su tenacidad en el estudio, su lógica irresistible y prodigiosa memoria, alcanzó, con las máximas calificaciones, los grados de Bachiller, Licenciado y Doctor. A los 23 años opusió a la Canongía Doctoral de Tortosa y Zaragoza. Fue propuesto en terna para la primera y causó tanta admiración en la tarraconense que aquel Arzobispo, Dr. Bernat Francés, escribió al arcipreste de Vinaroz pidiéndole informes «de este joven de talento tan extraordinario.»

NOTICIARIO



M U N I C I P A L

Sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el día 13 de los corrientes, bajo la presidencia del Alcalde D. Francisco José Balada Castell.

—Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.

—Se aprueban las cuentas rendidas por el Gestor de Castellón, del 3.er trimestre 1964.

—Se autoriza a D. Miguel Lorente la apertura de establecimiento de muebles. A D. Agustín Roso la apertura de un negocio de automóviles de alquiler.

Se aprueba el Acta de recepción provisional de las obras de pavimentación de diversas calles.

Bando.—Conforme a lo que dispone la Ordenanza del servicio Benéfico Sanitario aprobada por este Ayuntamiento y al efecto de confeccionar el oportuno Padrón de Beneficencia se pone en conocimiento de aquellos que se consideran incluidos en el concepto de beneficiarios que dicha ordenanza señala, habrán de solicitarlo de este Ayuntamiento en el plazo de quince días a partir de este Bando. Los que en la actualidad perciben auxilios con cargo a la Beneficencia Municipal deberán así mismo solicitar su inclusión, puesto que de lo contrario se les considerará excluidos a todos los efectos.

R E L I G I O S A S

SANTORAL DE LA SEMANA

D: San Justo; L: San Pedro Alcántara; M: San Juan Crisóstomo; M: San Hilarión; J: San Severo; V: San Antonio M. Claret; S: San Rafael.

CULTOS de la SEMANA

Domingo día 18, tercer domingo de mes. Dominica XXII de Pentecostés Domingo Misional. Todas las colectas son destinadas para las Misiones, igual las del

Templo Arciprestal y de las demás Iglesias, que las recogidas por las calles, así como de las mesas petitorias. A las 7 Misa para Ramón de Salvador. A las 8 Misa del mes para Rosario Serres. A las 9 Misa Comunitaria con Comunió general para las Misiones. A las 10 Misa del Trentenario Gregoriano para Agustina Pablo. A las 12 Misa para Gabriel Monllau. Por la tarde a las 5 exposición de su D. M., Sto. Rosario y ejercicio del mes de octubre para las Misiones. A las 6'30 Misa en Santa María Magdalena para Providencia García.

Este Domingo es el DIA DEL DOMUND, o sea día de Oración para las Misiones, y día de sacrificios por ellas, contribuyendo con nuestro espléndido donativo.

Lunes a las 8 Misa del mes para la familia Guimerá Juan. A las 9 aniversario de 1.^a para Pedro Giner. La Misa del Trent. Greg. Será en el Asilo. Martes a las 7 Misa del Trent. G. para Agustina Pablo. A las 8 Misa del mes para Basilisa Polo. Miércoles a las 7 Misa del Trent. Gre. para Agustina Pablo. A las 8 Misa del mes para Amparo Capdevila. Jueves a las 7 Misa del Trent. Gre. para Agustina Pablo. A las 8 Misa del mes para la familia de Lolita Ribera. Viernes día 23. Este día empieza el Triduo a Cristo Rey y las Cuarenta Horas de la fundación Asunción Juan. A las 8 Misa del mes para la familia Piñana Tosca. A las 9 Misa cantada de las Cuarenta Horas de la fundación Asunción Juan. La Misa del Trent. Gre. será en el Asilo. Por la tarde a las 7'30 función Eucarística de las Cuarenta Horas y del mes, con sermón. A las 10 de la noche Hora Apostólica para todos los Cursillistas hombres y mujeres. Sábado a las 7 Misa a San Rafael ofrecida por sus devotas. A las 8 Misa del mes para Ramón de Salvador. A las 9 Misa cantada para una familia. A las 9'30 Misa de las Cuarenta Horas. Por la tarde, mes y Triduo con sermón.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Ana Juan Fontanel Forner, M.^a Antonia

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES DE LA PROVINCIA DE CASTELLON

Se pone en conocimiento del público en general, que este Colegio tiene establecida una tarifa de honorarios por la que se rigen todos los practicantes de esta provincia

En la misma se establece que como mínimo el practicante cobrará:

10 pesetas por inyección

Castellón, Octubre 1964

El presidente,
JOSE AGUILAR

Escuela
Chóferes
ARNAU

ENSEÑANZA Y TRAMITACIÓN DE DOCUMENTOS PARA LA OBTENCIÓN DE CARNETS DE CONDUCIR DE TODAS LAS CATEGORIAS

Clases especiales para señoras y señoritas

San Francisco, 2 - Teléfonos 305 y 257

VINARAZ

Viciano Chaler, Socorro M.^a Galán Gil, M.^a Carmen Cid Caballer, Francisca Castro Ordoñez, Fco. Domingo Marzá Vidal.

Matrimonios.—Ramón Boix Grau con Josefa Gloria Fons Forner, Antonio Plomer Serra con Josefa Cinta Boix Tárrega, Manuel Puig Sebastián con Angeles Panis Uxó, Antonio Mayor Cases con Carmen Vilarroya Coloma, José Ferrer Cañada con Francisca Orero Baila, Juan Rabasa Forner con Rosa Forner Borrás, Luis Callarisa Vidal con M.^a Josefa Fiol Corón.

Defunciones.—Trinidad Nolla Fibla, 58 años. (D. E. P.)

M I S C E L A N E A

Delegación Sindical Comarcal de Vinaroz.—La Obra Sindical de Educación y Descanso de Vinaroz, se complace en anunciar a todos sus afiliados que el día 1.º de Noviembre próximo dará comienzo el I CURSO DE INVIERNO de FRANCÉS en el Salón de Actos de la Casa Sindical.

Dicho curso será gratuito, pudiéndose inscribir al mismo los productores por cuenta ajena, mayores de catorce años, que lo deseen, con preferencia afiliados a la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Para más detalles e inscripción, dirigirse a la Delegación Sindical Comarcal de ésta Ciudad, Plaza Jovellar n.º 16.

El plazo para inscribirse, finalizará el día 25 de los corrientes.

—Administración del Cementerio.—Se advierte a todos los interesados que, el día 31 de los corrientes a las 13 horas, cesarán los trabajos de albañilería, marmolistería, pintura y limpieza de marcos y cristales, en el interior del recinto del Cementerio. Durante la tarde del citado día no se permitirá efectuarlos.

Vinaroz a 10 de Octubre de 1964

El Administrador

Boda.—El domingo pasado día 11 contrajeron matrimonio en la Iglesia Arciprestal de ésta, nestros buenos amigos y suscriptores D. Juan Rabasa Forner y D.^a Rosa Forner Borrás, los cuales al finalizar su viaje de bodas fijarán su residencia en Barcelona. Nuestra enhorabuena más cordial.

Conferencia.—En Valencia, y en el salón de reinas de la "Societat d' Aimadors de les Glories Valencianes, Lo Rat-Penat", y con motivo de la apertura de Curso, pronunció una conferencia sobre el tema "Fonts arxivístiques de la nostra parla", nuestro director y compañero Rdo. D. Manuel Milián Boix, Pbro. El acto se celebró el domingo pasado por la tarde, y estuvo presidido por la Reina de los Juegos Florales del año en curso Srta. Carmelina del Romero Sánchez Cutilla, acompañada por el Presidente y di-

rectivos de la entidad y otras significadas personalidades. El Rdo. Milián desarrolló el tema de su intervención con gran precisión de datos y claridad de conceptos, haciendo gala de una profunda erudición filológica. A las numerosas felicitaciones de que fue objeto el Rdo. Milián, unimos la nuestra cordial y sincera, por el éxito conseguido en el acto reseñado.

Concurso.—El Instituto Nacional de Previsión y a través de la Subdelegación General de Administración en su Servicio de Obras, ha abierto un concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio Modulado del S. O. y Agencia Comarcal del I. N. de P. en nuestra ciudad. La documentación referente a esta construcción, objeto de este concurso, puede examinarse en las oficinas del Instituto en Madrid, c. Alcalá 56, planta 6.^a y en las de las Delegación en Castellón, plaza del Rey D. Jaime, 56 y 57. Las proposiciones para tomar parte en este concurso, deberán presentarse antes de las trece horas del día 7 del mes de noviembre próximo.

La fiesta del Pilar.—El lunes, día 12 de los corrientes, los Mayorales de la calle de Ntra. Sra. del Pilar, conjuntamente con el benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, honraron a su Patrona con una Misa solemne en la Arciprestal, que llenose por completo. Hasta el templo, y precedida por la bandera, fué llevada en andas la imagen de la Pilarica acompañada por las señoras Mayoralesas y una charanga musical. En el interior del templo presidieron las Autoridades. El Rdo. Sr. Cura Arcipreste, antes de la Sta. Misa, bendijo el nuevo y precioso manto obsequio de un devoto de la Pilarica. Este acto fue apadrinado por D. Hipólito Campo y señora esposa. En el transcurso de la Misa el Rdo. D. Marcos Gascón, Coadjutor de nuestra Párrroquia, pronunció el panegírico exaltando los favores de la Virgen sobre nuestra Patria y el fervor de la devoción Mariana de los españoles.

A la terminación de la Sta. Misa, la imagen de Ntra. Sra. del Pilar, fue llevada procesionalmente a la calle de su nombre, con el mismo acompañamiento, y a su llegada, se dispararon tracas y cohetes. Las Autoridades fueron obsequiadas con un vino español por el Sr. Capitán de la Guardia Civil, acto al que concurrieron todos los guardias francos de servicio así como los que ya están jubilados.

Para el año próximo han sido nombrados Mayorales: Manuel Falcó Carceller, Salvador Martínez Bosch, José Piñana Darsa, Rafael Baila, José M.^a Llleixá, Carmina Forner Benito, Rafael Queralt, José Folch, Agustín Ribera, Hipólito Campo Ramón, Alvaro Cuartero, Antonio Boix Llombot. A todos, así como a la Benemérita Guardia Civil, y a los Mayorales salientes, nuestra enhorabuena más cumplida.

Peña taurina «Pan y Toros».—Dentro de los actos programados, con ocasión del primer lustro de su fundación, el miércoles, en el Cine Ateneo, se pasó la película "Tarde de toros". Para esta tarde, a las 8, está anunciada la celebración

SE NECESITA dependienta en importante comercio de esta localidad. Razón en esta Administración.

A tono internacional, calidad y precio
KELVINATOR

de una Misa rezada, en la Capilla del Convento de la Divina Providencia, en sufragio de los socios y familiares fallecidos. A la terminación del acto religioso, en el local social de la Peña se servirá un vino español a todos los socios de la misma. Esta noche a las 10 y media, se disparará una traca extraordinaria y, seguidamente, la orquesta "Mancy Band" dará, frente al local social, una audición de música moderna. Mañana domingo a las 8 de la mañana, se efectuará la excursión anunciada a la Venta de Germán.

Administración — Hemos puesto en circulación las letras de cambio correspondientes al 2.º Semestre de suscripción y anuales en descubierto con cargo al año en curso.

— Advertimos a los suscriptores de Barcelona que pagaban semestral y trimestralmente que, por causas ajenas a nuestra voluntad y modesta administración, remitiremos en breve el recibo, para el cobro de todo el año actual pendiente de pago.

Agradecemos a Vds. la atención.

Pérdido. — Un pendiente extraviado en el trayecto desde la Iglesia a la Cruz de San José, el día del Pilar.

T U R N O S

Para la semana próxima: Farmacia del Dr. Santos, calle Socorro. Estanco n.º 2, calle Santa Magdalena.

Kelvinator el frigorífico americano de fama mundial

EL TIEMPO
de Jueves a JUEVES

	J.	V.	S.	L.	M.	M.
Temperatura máxima .	26	24	22	26	26	22
Temperatura mínima .	17	15	19	14	11	13
Humedad	64%	58%	68%	65%	62%	60%
Presión atmosférica .	754	754	753	752	752	755
Precipitación acuosa .	—	—	—	—	—	—

DATOS FACILITADOS POR DERIVADOS DEL AZUFRE S.A. (D.A.S.A.) VINAROS

Mañana, DOMUND

Alegres y juguetones por las calles se le acercarán mañana niños y jóvenes llevando «chinitos» y banderitas, mientras con la sonrisa en los labios le pedirán una limosna para las misiones.

Es todo un mensaje lo que el tercer domingo del mes de Octubre nos trae todos los años: un recuerdo a los misioneros, un reavivarnos el problema a nuestra conciencia de católicos: el que haya todavía una tercera parte de la humanidad que no conoce a Jesucristo, ni se bautizan por falta de medios para que se les predique el Evangelio.

Pero como todas las cosas, el DOMUND (Domingo Mundial de las misiones) avanza en sus metas. Se le pide una revisión en sus maneras de misionar. Por ello no le estrañe el lema de este año: «DOMUND de los TIEMPOS NUEVOS». Y es que ello no sólo debe llevar a los dirigentes a renovar sus estructuras apostólicas, sino incluso a **todos nosotros**, los cristianos, a reformar nuestra mentalidad sobre las misiones. Igual puede ser misionero un Padre Blanco entre infieles, que el jesuita profesor de una universidad pagana, como el obrero o empleado español desde su puesto de trabajo. Son tres facetas distintas (y todas necesarias) de una misma obra a realizar. Porque a «tiempos nuevos corresponde misión nueva»

Hoy día las guerras no se ganan solo desde el frente. La labor de retaguardia también cuenta. Nosotros somos la retaguardia de las misiones. Si esta retaguardia no suministra los materiales, si se despreocupa o está inconsciente de la lucha que se bate en las trincheras, las misiones vendrán abajo.

Por el mero hecho de pertenecer a la Iglesia tenemos que preocuparnos de sus necesidades, de que progrese, de que tenga más adeptos, de que cumpla a la perfección el fin que su Fundador le dió.

Y eso está en tus manos: el concretar mañana tu interés por la Iglesia en **uno** de tantos problemas como ésta tiene planteados: las MISIONES.

Vinaroz, 14 de Octubre.

El Director de Misiones

DISTINGASE CON KELVINATOR

SE VENDEN Una caldera de vapor, vertical, de 15 HP. y 6 atmósferas. Un molino triturador de piensos. Un molino triturador de algarroba. Varios motores eléctricos de 1, 2, 5 y 20 HP. Una báscula "Sanz" para pesar hasta 1000 Kgs. Razón en esta Redacción.

Tintorería J. ANDRES

Plaza San Antonio, 25 - Teléfono 395

VINAROZ

Super Lavados

everest

Lentes graduados y de sol, primera calidad
Entregas al día

EDUARDO MARTI FOLCH

JOYERIA - OPTICA - RELOJERIA

Mayor, 44

VINAROZ

Escuela de Chóferes FRANCO



San Francisco, 30 - Teléfono 81
VINAROZ



¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!

¡CUIDELOS!

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROZ

OPTICA CALLAU

TALLER RADIO REPARACION

SERVICIO TECNICO OFICIAL
autO-radiO SKREIBSON
(Especialidad en Radio-Transistores)

Calle Santa Magdalena, 44 VINAROZ Tel. 423



coñac-coñac

TORRES

un coñac muy nuestro
con "bouquet" francés

Representante: D. ANGEL JUAN - Tel. 274 - Vinaroz

Joaquín Gombau

LAMPISTERIA - ELECTRICIDAD - VIDRIOS

Instalaciones de agua y luz

Santo Tomás, 12 - Teléfono 351

VINAROZ

Ismael Alonso

JOYERIA - PLATERIA - ARTICULOS DE REGALO

Pl. Parroquial, 6 - Tel 240

VINAROZ

TELEGRAMAS:
«ARAGON»

HIJO DE JOSE ARAGONES SIMO

EXPORTADOR de FRUTOS SECOS

Teléfono 60 y 278

Socorro, 28

VINAROZ

Exclusivas Angel Juan

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Compraventa de fincas Rústicas y Urbanas, Traspasos,
Préstamos, Hipotecas, Administración fincas

Plaza S. Antonio, 1

VINAROZ